



بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
ARAB BANKING CORPORATION (JORDAN)

٠٦٠١ ٠٥ ٠٢ ١٤ ١٤ ٠٢

الرقم : ب ن / ر ع / 001518

J.S.C.

التاريخ : ٢٠٠٥/٢/١٤

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان - الأردن

تحية و بعد،

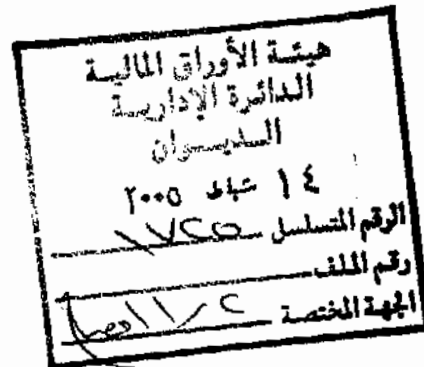
PR-ABCO - ١٥/٢/٢٠٠٥

بالإشارة الى كتابكم رقم ٦٠/١/٢ المؤرخ في ٢٠٠٥/١/٦ و المتعلق بنشر نتائج الأعمال الأولية للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ، مرفق طيه النموذج المعتمد للإفصاح بعد أن تم تعينته و نسخة عن التصريح الصحفي الخاص بنتائج أعمال البنك عن الفترة المذكور اعلاه و الذي تم نشره في جريدة الرأي تاريخ ٢٠٠٥/٢/١٤ صفحة رقم ٣٣.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ، ،

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

لجنة تمويل
١٤/٢
٢٠٠٥





هيئة الأوراق المالية

دائرة الإصدار والإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)	اسم الشركة :-
البنوك	القطاع :-
رقم ٢٠٩ تاريخ ٢١ كانون الثاني ١٩٩٠	رقم وتاريخ التسجيل :-
٢٧,٦٠٠,٠٠٠	راس المال المدفوع :-
٢٧,٦٠٠,٠٠٠	راس المال المكتتب به :-
٢٧,٦٠٠,٠٠٠	راس المال المصرح به :-
السيد غازي عبد الجواد	اسم رئيس مجلس الإدارة :-
معالي الدكتور زياد فريز	اسم الرئيس التنفيذي :-
السادة إرنست ويونغ	اسم مدقق الحسابات الخارجي :-
ص.ب ٩٢٦٦٩١ عمان ١١١١٩٠ الأردن	العنوان البريدي للشركة :-
٥٦٢١٨٠١ (٩٦٢-٦)	تلفون :-
٥٦٨٦٢٩١ (٩٦٢-٦)	فاكس :-
info@arabbanking.com.jo	بريد إلكتروني :-

نصت الفقرة (أ) من المادة (٥) من تعليمات الإفصاح رقم (١) لسنة ١٩٩٨ والصادرة بالاستناد الى قانون الأوراق المالية رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٧ على مايلي :-
" على الشركة المصدرة للتصريح عن نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة و أربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً : النتائج الأولية المقارنة (بالآلف دينار)

٢٠٠٣	٢٠٠٤	
١٧,٢٩٢	٢٠,٢٥٢	١- صافي الإيرادات
٧,٤٣٣	٩,١٣٩	٢- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
١,٤٠٢	١,٧٥٤	٣- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
٢٣٥	٢٨٠	٤- الرسوم و الاقتطاعات الأخرى
		٥- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة و الاقتطاعات الأخرى
٥,٧٩٦	٧,١٠٥	٥ = ٢ - (٣+٤)
		٦- خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية

ارتفعت صافي الأرباح لتبلغ ٧,١٠٥ مليون دينار مقابل ٥,٧٩٦ مليون دينار للعام الماضي و بنسبة نمو ٢٣% وذلك من خلال ارتفاع صافي الفوائد و العمولات من ٩,٩ مليون دينار لتبلغ ١١,٥ مليون دينار و بنسبة نمو ١٦%، و ارتفاع الإيرادات من غير الفوائد و العمولات بنسبة ١٨% لتبلغ ٨,٨ مليون دينار مقابل ٧,٤ مليون دينار للعام السابق، و ارتفعت حقوق المساهمين بنسبة ١٨,٥% عن العام الماضي لتبلغ ٤١,٦ مليون دينار.

التاريخ

٩/١٢

توقيع رئيس مجلس الإدارة

- * يقصد بالتصريح "النشر أو الإدلاء ببيان صحفي بأي وسيلة من وسائل الإعلام المختلفة، وتكون مسئولية التصريح مضمونة ونشره على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً، على أن يتم تزويد الهيئة باسم هذا الشخص و مسماء الوظيفي بموجب كتاب خطي".
- * حقوق الأقلية هي ذلك الجزء من اسهم شركة تابعة والمملوكة من قبل مساهمين آخرين غير الشركة الأم.
- * في حال وجود أي استفسار لديكم ، يرجى الاتصال بدائرة الإصدار والإقصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٩٦٢-٦ أو الفاكس رقم (٥٦٨٦٨٣٠) ٩٦٢-٦



Jordan Securities Commission (JSC)

Issuance & Disclosure Department

Preliminary Results of Public Shareholding Companies

1- Main Information:-

- Name on the company:-	Arab banking corporation (Jordan)
- Sector:-	Banking
- No.& date of registry:-	No.209 Date : 21 January 1990
- Paid up capital:-	27,600,000
- Subscribed capital:-	27,600,000
- Authorized capital:-	27,600,000
- Name of Chairman of the Board:-	Mr. Ghazi Abdul Jawad
- Name of the chief executive officer:-	Dr.Ziad Fariz
- Name of the external audit:-	Ernst and Young
- Post address:-	P.O.Box 926691 Amman 11190 Jordan
- Tel:-	(962 – 6) 5621801
- Fax:-	(962 – 6) 5686291
- E-mail:-	info@arabbanking.com.jo

- * The issuing company shall within a period not exceeding forty five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC.

(Disclosure Directives – article 5, paragraph A)

II-preliminary results (1000 JDs):-

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
1- Net revenue	<u>20,252</u>	<u>17,292</u>
2- Expected income before tax	<u>9,139</u>	<u>7,433</u>
3- Provision for expected income tax	<u>1,754</u>	<u>1,402</u>
4- Other charges	<u>280</u>	<u>235</u>
5- Net income after provision for Income tax & other charges		
5 = 2 - (3+4)	<u>7,105</u>	<u>5,796</u>
6- Summary of the company's performance for the last fiscal year		

After tax, net profit increased to JD 7,105 million compared to JD 5,796 million in 2003, a 23% increase, net interest and commission income, increased from JD 9.9 million in 2003 to reach JD 11.5 million in 2004 with a growth rate of 16%. Income other than interest and commission increased by 18% to reach JD 8.8 million compared to JD 7.4 million in 2003. shareholders equity increased by 18.5% to reach JD 41.6 million in 2004.

Signature

Chairman of the Board

Date:-

13/2/2005

- * Declaration shall mean the publication or giving a press release by any form of media. The chairman of the Board, or any person authorized by him in writing shall be responsible for the declaration, the context and publication thereof, provided that the JSC is provided in writing with the name of such person and his post.
- * **Minority Interest** The portion of subsidiary corporation ownership held by stockholders other than the parent company.
- * for further information, please call the Issuance and Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6(5607205) or Fax No. 962-6(5686830).



بنك المؤسسة العربية المصرفية
ABC Bank

تصريح صحفي صادر عن بنك المؤسسة العربية المصرفية «الأردن» الأرباح قبل الضرائب ترتفع الى ٩٢ مليون دينار أردني

أعلن بنك ABC عن ارتفاع أرباحه الصافية قبل الضرائب والرسوم لتصل الى ٩٢ مليون دينار اي بزيادة ٢٢% عن العام السابق، وتشير البيانات المالية الى ان البنك حقق نتائج مميزة حيث بلغت الأرباح الصافية ٩٢ مليون دينار بزيادة مقدارها ٩٢ مليون دينار عن العام السابق لتسجل بذلك نتائج غير مسبوقة. وقد ارتفع صافي الإيرادات الفوائد والعمولات بنسبة ١٦% لتصل الى ١١٩٥ مليون دينار، أما صافي الإيرادات التشغيلية فقد ارتفعت بنسبة ١٧% لتصل الى ٢٠٣٢ مليون دينار مقابل ١٧٢٢ مليون دينار في عام ٢٠٠٢. وقد ارتفعت حقوق المساهمين الى ١٦٩٤ مليون دينار مقابل ٢٥٨٩ مليون دينار في عام ٢٠٠٢ بزيادة نسبتها ١٨٥%، وقد واصل البنك تدعيم قاعدته الرأسمالية من خلال توزيع اسهم مجانية على المساهمين بنسبة ٢٠% وزيادة الاحتياطات حيث ارتفع رأسمال البنك بمبلغ ٩٢ مليون دينار ليصل الى ٢٧٦٦ مليون دينار الامر الذي ساهم بشكل كبير في متانة المركز المالي وتعزيز ثقة المستثمرين، هذا وقد بلغت نسبة العائد على السهم الواحد ٢٥٧ فلساً اي بنسبة ٢٥٧% من القيمة الاسمية للسهم.

وأوضح الرئيس التنفيذي للبنك ان النتائج المالية اظهرت نمواً متصاعداً في كافة بنود الميزانية وذلك وفق خطة واضحة تهدف الى زيادة الكفاءة والقدرة على تقديم الخدمات المصرفية والاستثمارية للبنك حيث بلغ مجموع الموجودات ٢٧٤٤ مليون ديناراً بزيادة ١٢% عن العام السابق، وقد زادت ودائع العملاء بنسبة ١٤% لتصل الى ٢٢٢٢ مليون دينار، أما إجمالي محفظة التسهيلات الائتمانية فقد زادت بنسبة ١٥% لتصل الى ١٦٩٩ مليون ديناراً. وأضاف الى ان البنك قد شارك في العديد من الأنشطة الائتمانية في المملكة بالإضافة الى زيادة حصته في سوق الاعمال المصرفية بالتجزئة حيث بلغت نسبة النمو في هذا القطاع بحدود ٢١%.

وقد انعكست هذه النتائج بشكل ايجابي على كافة مؤشرات الاداء حيث ارتفعت نسبة العائد على متوسط حقوق المساهمين لتصل الى ١٨٥% فيما ارتفع العائد على متوسط موجودات البنك ليصل الى ٢% مقارنة مع ١٨% للعام السابق. وقد واصلت نسبة حقوق المساهمين الى مجموع الموجودات ارتفاعها لتصل الى ١١% وهي تزيد عن الحد المقرر من البنك المركزي. أما نسبة كفاية راس المال فقد وصلت الى ٢١% حيث تجاوزت بشكل ملحوظ النسبة المقررة بحسب تعليمات البنك المركزي والبالغة ١٢% والنسبة المقررة من قبل لجنة بازل والبالغة ٨% مما يعكس متانة هيكل راس المال.

علماً بان ارقام الميزانية التي تم اقرارها من مجلس الادارة ستعرض على الهيئة العامة بعد ان يتم اعتمادها من البنك المركزي الاردني.